

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA RATIFICACIÓN DE TASA DE IMPUESTOS

PARA LOS VOTANTES HABILITADOS RESIDENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE:

SE NOTIFICA POR EL PRESENTE que se celebrará una elección de tasa de impuestos con aprobación de los votantes en dicho DISTRITO el 7 de noviembre de 2023, de acuerdo con la siguiente orden:

ORDEN PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN DE TASA DE IMPUESTO CON APROBACIÓN DE LOS VOTANTES

EN VISTA DE QUE la Junta de Síndicos (la “Junta”) del Distrito Escolar Independiente de Pflugerville (el “Distrito”) ha adoptado la tasa de impuestos del Distrito para el año corriente (la “Tasa de impuestos adoptada”); y

EN VISTA DE QUE la Sección 26.08(a) del Código Tributario de Texas dispone que si la Tasa de impuestos adoptada supera la tasa de impuestos con aprobación de los votantes del Distrito (según se describe en la Sección 26.08(n) del Código Tributario de Texas), los votantes registrados del Distrito deben determinar si aprobar o no la Tasa de impuestos adoptada en una elección celebrada para ese propósito; y

EN VISTA DE QUE en conformidad con los requisitos de la Sección 26.08 del Código Tributario de Texas, la Junta determina que es necesario y adecuado convocar una elección para ratificar la Tasa de impuestos adoptada (la “Elección”); y

EN VISTA DE QUE la Sección 26.08 del Código Tributario de Texas prescribe el texto de la medida que debe aparecer en la boleta para la Elección, indicando que la Tasa de impuestos adoptada producirá un “aumento” en la cantidad de ingresos del impuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el corriente año en comparación con el año anterior;

EN VISTA DE QUE después de ajustar para lograr la compresión de la tasa de impuestos, y el aumento en la exención a residencia principal bajo el Proyecto de Ley 2 del Senado (segunda sesión convocada de la 88.^a Legislatura de Texas) y compensar ajustes a la porción estatal de fondos disponibles para distritos escolares, la Tasa de impuestos adoptada producirá realmente una disminución en la cantidad de ingresos del impuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el corriente año en comparación con el año anterior;

EN VISTA DE QUE la Junta halla que la ratificación de la Tasa de impuestos adoptada en la Elección y la imposición de la misma maximizaría los fondos estatales para el Distrito conforme a las fórmulas de financiación actuales; y

EN VISTA DE QUE en virtud de la Sección 11.184(b-1) del Código de Educación de Texas, no se requiere de una auditoría de eficiencia antes de celebrar la Elección dada la declamación de desastre del Gobernador, con fecha del 20 de febrero de 2023, que abarca al Condado de Travis y al Condado de Williamson; y

EN VISTA DE QUE el Distrito puede celebrar uno o más convenios electorales (los “Convenios Electorales”) con cada condado, es decir, el Condado de Travis y el Condado de Williamson (cada uno, un “Condado” y en conjunto, los “Condados”), a través de los administradores de elecciones de los respectivos Condados u otros funcionarios electorales (en conjunto, los “Administradores”) y posiblemente otras subdivisiones políticas en conformidad con las leyes del Estado de Texas (el “Estado”) y la ley federal aplicable; y

EN VISTA DE QUE la Junta halla y declara que la asamblea en la cual se considera esta orden (la “Orden de Elección”) está abierta al público, y que se dio aviso público de la hora, el lugar y el propósito de la asamblea, según lo exige el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas;

AHORA, POR LO TANTO, LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE ORDENA:

Sección 1. Convocación de la elección, fecha, electores elegibles y horarios. Se celebrará la Elección el 7 de noviembre de 2023 (“Día de Elección”), fecha que es setenta y ocho (78) días o más posteriores a la fecha de la adopción de esta Orden de Elección, dentro del Distrito y por todo su territorio en la que todos los votantes habilitados residentes del Distrito tendrán derecho a votar. Por la presente, la Junta halla que celebrar la Elección en dicha fecha es de interés público. El horario en el cual estarán abiertos los lugares de votación el Día de Elección será de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Sección 2. Precintos electorales; Lugares de votación; y Funcionarios electorales. Salvo que se disponga lo contrario en esta orden, por la presente, los límites y los territorios de los respectivos precintos electorales de los condados que se encuentran parcial o totalmente dentro de los límites territoriales del Distrito son designados como los precintos de votación del Distrito para la Elección y los números de precintos para los precintos electorales del Distrito corresponderán al número de precintos del condado de cada precinto. Los lugares de votación del Día de Elección serán como se muestra en el Anexo A de esta Orden de Elección. Los jueces y los jueces alternos de precintos para la Elección serán designados en conformidad con el Código Electoral de Texas (el “Código Electoral”).

En caso de que el Superintendente o sus representantes designados determinaren periódicamente que (a) un lugar de votación designado más adelante deja de estar disponible o de ser adecuado para tal uso, o que sería para el mayor beneficio del Distrito reubicar dicho lugar de votación, o (b) un juez presidente o juez presidente alternativo designado más adelante deja de estar habilitado o de estar disponible, por la presente, el Superintendente o sus representantes designados están autorizados a designar por escrito un lugar de votación, un juez presidente o un juez presidente alternativo sustitutos, y corregir o modificar los anexos de esta Orden de Elección, dando dicho aviso, si hay alguno, en conformidad con el Código Electoral y según lo consideren suficiente.

Sección 3. Proposición. En la Elección se presentará la siguiente proposición (la “Proposición”) ante los votantes habilitados residentes del Distrito:

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE - PROPOSICIÓN A

¿Se deberá autorizar a la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Pflugerville a ratificar la tasa del impuesto ad valorem de \$1.1092 por cada \$100 de tasación en el Distrito Escolar Independiente de Pflugerville para el corriente año, tasa que producirá un incremento del -5.55 por ciento en ingresos del impuesto de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el corriente año en comparación con el año anterior, lo que significa -\$12,140,454 adicionales.

Sección 4. Boletas de votación. Las boletas de votación cumplirá con los requisitos del Código Electoral y tendrán escrito o impreso lo siguiente:

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE - PROPOSICIÓN A

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> A FAVOR |) | Ratificar la tasa impositiva ad valorem de \$1.1092 por cada \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Pflugerville para el año en curso, una tasa que resultará en un aumento del -5.55 en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, que es un adicional de -\$12,140,454. |
| <input type="checkbox"/> EN CONTRA |) | |

Sección 5. Votación. Se podrán usar máquinas de votación electrónica para celebrar y llevar a cabo la Elección el Día de la Elección; sin embargo, se dispone que, en caso de que no sea posible el uso de dichas máquinas de votación electrónica, la Elección se pueda celebrar el Día de la Elección mediante el uso de boletas de votación de papel (salvo que se disponga lo contrario en esta sección). Se pueden usar máquinas de votación electrónica o boletas de votación de papel para la votación anticipada en persona (salvo que se disponga lo contrario en esta sección). En conformidad con el Código Electoral, el Distrito deberá proporcionar por lo menos un sistema de votación de fácil acceso en cada lugar de votación utilizado en la Elección. Dicho sistema de votación cumplirá con las leyes de Texas y federales que establecen el requisito para sistemas de votación que permitan a los votantes con discapacidades físicas emitir un voto secreto. Se podrán usar boletas de papel para la votación adelantada por correo.

Cada votante que desee votar a favor de la Proposición marcará la boleta indicando “A FAVOR” de dicha Proposición, y cada votante que desee votar en contra de la Proposición marcará la boleta indicando “EN CONTRA” de dicha Proposición. La votación se llevará a cabo en conformidad con el Código Electoral.

Sección 6. Votación anticipada. Para el uso de aquellos votantes que por ley tienen derecho a votar por anticipado por correo, los oficiales de votación anticipada proporcionarán a cada votante una boleta de votación con instrucciones para marcar la boleta indicando si vota “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la Proposición. La votación anticipada, tanto en persona como por correo, se llevará a cabo en conformidad con el Código Electoral. La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los lugares, las fechas y los horarios como se muestran en el **Anexo B**. La votación anticipada en persona empezará el lunes 23 de octubre de 2023 y terminará el viernes 3 de noviembre de 2023.

Por la presente, la Junta designa a los Administradores como oficiales de votación anticipada regular. La información de contacto o direcciones de entrega de los Administradores para las solicitudes de boletas para votar por correo postal y otros asuntos relacionados con la elección son las siguientes:

Condado de Travis

Name: Srita. Dyana Limon-Mercado

Dirección postal oficial: Travis County Clerk - Elections Division, P.O. Box 149325, Austin, TX 78714

Dirección física: Elections Division, Travis County Clerk, 5501 Airport Boulevard, Suite #100, Austin, TX 78751

Dirección de correo electrónico: elections@traviscountytexas.gov

Teléfono: (512) 238-8683

Fax: (512) 854-3969

Dirección del sitio web: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

Condado de Williamson

Nombre: Ms. Judith Ritchie

Dirección postal oficial: 301 SE Inner Loop Ste 104, Georgetown, TX 78626

Dirección Física: 301 SE Inner Loop Ste 104, Georgetown, TX 78626

Dirección de correo electrónico: judith.ritchie@wilco.org

Teléfono: (512) 943-1630

Fax: (512) 943-1634

Sitio web: <https://www.wilco.org/Departments/Elections>

Por la presente, se autoriza e instruye a las Administradoras a que designen un consejo de boletas de votación anticipada y a los demás funcionarios necesarios para llevar a cabo la votación anticipada de la Elección.

Sección 7. Celebración de la Elección. La Elección la llevarán a cabo funcionarios electorales, incluidos jueces y jueces alternos o funcionarios de los precintos designados por la Junta, en conformidad con los Convenios Electorales, el Código de Educación, el Código Electoral y la Constitución y leyes del Estado y de los Estados Unidos de América. El Presidente de la Junta, el Superintendente y sus respectivos representantes designados están autorizados a celebrar, firmar y formalizar uno o más Convenios Electorales, en conformidad con las disposiciones aplicables del Código Electoral. Por la presente, se incorporan a esta Orden de Elección los términos y las disposiciones de cada Convenio Electoral. En la medida en que existiere algún conflicto entre esta Orden de Elección y un Convenio Electoral, los términos y las disposiciones del Convenio Electoral prevalecerán, y el Presidente de la Junta, el Superintendente y sus respectivos representantes designados están autorizados a realizar correcciones, cambios, revisiones y modificaciones de ese tipo a esta Orden de Elección, incluso a sus anexos, según lo consideren necesario o adecuado para cumplir con el Convenio Electoral, para cumplir con la ley estatal y federal aplicable y para poner en práctica la intención de la Junta, como queda de manifiesto a través de esta Orden de Elección. Las Administradoras serán responsables de

establecer la estación central de conteo de los votos emitidos en la Elección y de designar el personal necesario para dicha estación.

Sección 8. Materiales bilingües de la Elección. Todos los avisos, instrucciones y boletas de votación relacionados con la Elección serán proporcionados a los votantes tanto en inglés como en español, y se pondrán a disposición personas capaces de desempeñarse como traductores en inglés y en español para asistir a los votantes de habla hispana a entender y participar en el proceso electoral.

Sección 9. Entrega de votos emitidos, conteo, tabulación, escrutinio de resultados, declaración de resultados. Las boletas de votación serán contadas por uno o más equipos de funcionarios electorales designados por los jueces presidentes, y cada equipo estará integrado por dos funcionarios electorales o más. Después de completar sus responsabilidades según el Código Electoral, incluido el conteo de los votos emitidos y la tabulación de los resultados, el juez presidente deberá entregar una declaración escrita de los resultados de la Elección al Distrito, de acuerdo con el Código Electoral. La Junta hará el escrutinio y declarará los resultados de la Elección.

Si una mayoría de los votantes habilitados, residentes del Distrito, que votan en la Elección, incluso quienes votaron anticipadamente, votaran a favor de la Proposición, en ese caso la tasa de impuestos para el corriente año será la tasa adoptada por la Junta. Si no se aprobara la Proposición, entonces la Junta no podrá adoptar una tasa que supere la tasa de impuestos con aprobación de los votantes del Distrito.

Sección 10. Capacitación de los funcionarios electorales. En conformidad con el Código Electoral, se podrá realizar un curso público de capacitación para todos los funcionarios electorales según lo planifiquen o contraten los Administradores.

Sección 11. Aviso de Elección. Se dará aviso de la Elección como lo exigen el Código Electoral y otras leyes que correspondan. En la medida requerida por la ley, cada aviso de la Elección incluirá la dirección del sitio web del Distrito, la cual es <https://www.pfisd.net/>.

Sección 12. Aviso de asamblea. La Junta halla, determina, detalla y declara oficialmente que se colocó un aviso por escrito con la fecha, la hora, el lugar y el asunto de la asamblea en la cual esta Orden de Elección es adoptada, en una cartelera de anuncios ubicada en un lugar conveniente para el público en las oficinas administrativas del Distrito por al menos setenta y dos (72) horas antes de la hora programada de la asamblea; que se dio aviso telefónico o telegráfico de tal asamblea a todos los medios de prensa que acordaron pagar todos y cada uno de los gastos incurridos por el Distrito en conexión con la entrega de dicho aviso, ambos aspectos como lo requiere el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y sus enmiendas; y que dicha asamblea estuvo abierta al público según lo requiere la ley en todo momento en que esta Orden de Elección y su asunto fueron tratados, considerados y se tomaron medidas oficiales al respecto.

Sección 13. Autoridad del Superintendente. El Superintendente tendrá la autoridad para tomar, o hacer que se tomen, todas las medidas razonables o necesarias para asegurar que la Elección sea celebrada de forma imparcial y que los resultados sean debidamente contados y tabulados para ser escrutados por la Junta, medidas que por la presente son ratificadas y confirmadas. Sin limitar la generalidad de la oración inmediatamente precedente, por la presente,

se autoriza al Superintendente y a sus representantes designados a completar y actualizar, según sea necesario, los anexos adjuntos a este documento con cualquier modificación o cambio o agregados a los lugares de votación y otra información, según sea necesario.

Sección 14. Autorización para firmar. El Presidente o Vicepresidente de la Junta está autorizado a firmar y el Secretario de la Junta está autorizado a atestiguar esta Orden de Elección en nombre de la Junta; y el Presidente o Vicepresidente de la Junta está autorizado a tomar cualquier otra medida legal y necesaria en relación con la celebración y consumación de la Elección.

Sección 15. Fecha de entrada en vigencia. Esta Orden de Elección entra en vigencia inmediatamente después de su aceptación y aprobación.

[Sigue la página de firmas]

ACEPTADA Y APROBADA el 17 de agosto de 2023.

/s/ Renae Mitchell
Presidente de la Junta de Síndicos

ATESTIGUA:

/s/ David Aguirre
Secretaria de la Junta de Síndicos

Página de firmas

Orden para convocar una Elección de Tasa de Impuesto con Aprobación de los Votantes

ANEXO A

**CONDADO DE TRAVIS
LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE ELECCIÓN
(En el horario de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)**

	Travis County Election Day Locations - November 7, 2023 <i>Centros de Votación del Condado de Travis - 7 de noviembre de 2023</i> Polls are open 7am - 7pm - Las urnas están abiertas 7am - 7pm	Dyana Limon-Mercado County Clerk - Secretaria del Condado (512) 238-VOTE (8683) votetravis.com
---	--	---

VOTE CENTER CENTRO DE VOTACION	ADDRESS DIRECCIÓN	CITY CIUDAD	ZIP CÓDIGO POSTAL	VOTE CENTER CENTRO DE VOTACION	ADDRESS DIRECCIÓN	CITY CIUDAD	ZIP CÓDIGO POSTAL
Creedmoor Community Center	12511 FM 1625, Meeting Rm	Creedmoor	78610	Terrazas Branch Library	1105 E Cesar Chavez St, Meeting Rm	Austin	78702
Christ Episcopal Church	3520 Whitestone Blvd, Outreach Ctr	Cedar Park	78613	Westminster Presbyterian Church	3208 Exposition Blvd, Fellowship Hall	Austin	78703
Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr, Gym	Cedar Park	78613	St Luke United Methodist Church	1306 W Lynn St, Fellowship Hall	Austin	78703
Community Center at Del Valle	3518 S FM 973, Bldg D	Del Valle	78617	O Henry Middle School	2610 W 10th St, Gym Hall	Austin	78703
Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd, Board Rm	Del Valle	78617	South Austin Recreation Center	1100 Cumberland Rd, Lobby	Austin	78704
Elroy Community Library	13512 FM 812, Learning Ctr	Del Valle	78617	Church on Congress Avenue	1511 S Congress Ave, Sanctuary	Austin	78704
ACC Elgin	1501 US-290, Rm 1143	Elgin	78621	Faith Presbyterian Church	1314 E Oltorf St, Wright Hall	Austin	78704
Round Mountain Baptist Church	14500 Round Mountain Rd, Class	Leander	78641	South Austin Senior Activity Center	3911 Menchaca Rd, Club Rm	Austin	78704
Community Center at Jonestown	18649 FM 1431, STE 6A, Community Rm	Jonestown	78645	St John's Lutheran Church	409 W Ben White Blvd, Parish Hall	Austin	78704
K-Oaks Clubhouse	7000 Bar K Ranch Road, Clubhouse	Lago Vista	78645	Twin Oaks Branch Library	1800 S 5th St, Meeting Rm	Austin	78704
Lago Vista High School	5185 Lohman Ford Rd, PAC Lobby	Lago Vista	78645	Ziker Elementary	1900 Bluebonnet Ln, Hallway	Austin	78704
Manor ISD Admin Building	10335 US-290, Tech Rm	Manor	78653	St Edward's University - UFCU Alumni Gym	3001 S Congress Ave	Austin	78704
New Sweden Lutheran Church	12809 New Sweden Church Rd	Manor	78653	Lamar Senior Activity Center	2874 Shoal Crest Ave, South Rm	Austin	78705
Manor Senior High School	14832 FM 973, Gym	Austin	78653	UT Flawn Academic Center	2304 Whitis Ave, Lobby	Austin	78712
PfISD Rock Gym	702 W Pecan St	Pflugerville	78660	LBJ School of Public Affairs	2315 Red River St, Lobby	Austin	78712
Bible Baptist Church of Pflugerville	14400 Immanuel Rd, Sanctuary	Pflugerville	78660	Givens Recreation Center	3811 E 12th St, Game Rm	Austin	78721
Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	Pflugerville	78660	Greater Mt Zion Baptist Church	4301 Tannehill Ln, Assembly Rm	Austin	78721
County Tax Office Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop, Community Rm	Pflugerville	78660	Southwest Key Programs	6002 Jain Ln, Honduras Rm	Austin	78721
CrossLife Christian Academy	4109 Kelly Ln, Lobby	Pflugerville	78660	Genesis Presbyterian Church	1507 Wilshire Blvd, Fellowship Hall	Austin	78722
Hendrickson High School	19201 Colorado Sand Dr, PAC Foyer	Pflugerville	78660	Austin Energy Headquarters	4815 Mueller Blvd, Capital Training Rm	Austin	78723
Pflugerville Public Library	1008 W Pfluger St, Great Hall	Pflugerville	78660	East Nineteenth St Missionary Baptist Church	3401 Rogge Ln, Fellowship Hall	Austin	78723
All Nations Church	16804 Radholme Ct, Family Rm	Round Rock	78664	Memorial United Methodist Church	6100 Berkman Dr, Gym	Austin	78723
Briarcliff POA Community Center	22801 Briarcliff Dr, Community Rm	Spicewood	78669	Region 13 - Education Service Center	5701 Springdale Rd, Mt Bonnell Rm	Austin	78723
Austin City Hall	301 W 2nd St, Media 1034	Austin	78701	Windsor Park Branch Library	5833 Westminster Dr, Meeting Rm	Austin	78723
Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd, Dance Studio	Austin	78701	YMCA East Communities Y	5315 Ed Bluestein Blvd, Lobby	Austin	78723
Cepeda Branch Library	651 N Pleasant Valley Rd, Rm 1	Austin	78702	General Marshall Middle School	4401 Tilley St, Gym	Austin	78723
Huston-Tillotson University	900 Chicon St, Student Union	Austin	78702	Community First Village	9301 Hog Eye Rd, Unity Hall	Austin	78724
Millennium Youth Complex	1156 Hargrave St, East Media Rm	Austin	78702	Turner-Roberts Recreation Center	7201 Colony Loop Dr, Arts and Crafts	Austin	78724
Cantu Pan Am Recreation Center	2100 E 3rd St, Lobby	Austin	78702	Delco Center	4601 Pecan Brook, Meeting Rm	Austin	78724
Mt Zion Baptist Church	2938 E 13th St, Rm 119	Austin	78702	Dailey Middle School	14000 Westall St, Gym Lobby	Austin	78725

 Sites with a bus icon are 5 min or less walking distance from a CapMetro bus stop. Los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de CapMetro.	*Subject to change. To verify, please go to the Travis County Elections website: Para verificar, por favor visite : https://co.utexas.gov/elections	1 of 3
--	---	---------------



Travis County Election Day Locations - November 7, 2023
Centros de Votación del Condado de Travis - 7 de noviembre de 2023
Polls are open 7am - 7pm - Las urnas están abiertas 7am - 7pm

Dyana Limon-Mercado County Clerk - Secretaria del Condado
 (512) 238-VOTE (8683) votetravis.com



VOTE CENTER CENTRO DE VOTACION	ADDRESS DIRECCION	CITY CIUDAD	ZIP CÓDIGO POSTAL		VOTE CENTER CENTRO DE VOTACION	ADDRESS DIRECCION	CITY CIUDAD	ZIP CÓDIGO POSTAL	
Grandview Hills Elementary	12024 Vista Parke Dr, 1st Grade Foyer	Austin	78726		Addison Amenity Center	6108 Kara Dr	Austin	78744	
Peace Lutheran Church	10625 N FM 620, Narthex	Austin	78726		Houston Elementary	5409 Ponciana Dr, Foyer	Austin	78744	
Milwood Branch Library	12500 Amherst Dr, Meeting Rm	Austin	78727	U	Langford Elementary	2206 Blue Meadow Dr, Science Rm	Austin	78744	U
Davis Elementary	5214 Duval Rd, Portable 9	Austin	78727	U	Dittmar Recreation Center	1009 W Dittmar Rd, AB Rm	Austin	78745	
Affinity at Wells Branch	14508 Owen-Tech Blvd, Lobby	Austin	78728	U	Menchaca Road Branch Public Library	5500 Menchaca Rd, Meeting Rm	Austin	78745	
Wells Branch Community Center	2106 Klattenhoff Dr, Meeting Rm	Austin	78728		Sunset Valley City Hall	3205 Jones Rd, Council Chambers	Austin	78745	
Wells Branch MUD Recreation Center	3000 Shoreline Dr, Rm 103	Austin	78728		Pleasant Hill Branch Library	211 E William Cannon Dr, Meeting Rm	Austin	78745	U
RRISD Hartfield PAC	5800 McNeil Dr, Lobby	Austin	78729		Bedichek Middle School	6800 Bill Hughes Rd, Gym Hall	Austin	78745	U
River Place Elementary	6500 Sitio Del Rio Blvd, MPR	Austin	78730		Berkeley United Methodist Church	2407 Berkeley Ave, Fellowship Hall	Austin	78745	
Shepherd of the Hills Christian Church	6909 W Courtyard Dr, Gathering Pl	Austin	78730		Odom Elementary	1010 Turtle Creek Blvd, Portable 4B	Austin	78745	
Old Quarry Branch Library	7051 Village Center Dr, Meeting Rm	Austin	78731	U	St Elmo's Elementary	600 W St Elmo Rd, Lobby	Austin	78745	U
Church at Highland Park	5206 Balcones Dr, Burchete Rm	Austin	78731		Randalls Flagship West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd, Cafe	Austin	78746	
Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620, Cafe	Austin	78732		Riverbend Centre	4214 N Capital of Texas Hwy, Quad 3	Austin	78746	
Canyon Ridge Middle School	12601 Country Trails Ln, Gym	Austin	78732		Hill Country Middle School	1300 Walsh Tarlton Ln, Gym Foyer	Austin	78746	U
Ce-Bar Fire Department	353 Commons Ford Rd, Training Rm	Austin	78733		Lost Creek Limited District	1305 Quaker Ridge Dr, Council Chambers	Austin	78746	
Laura Bush Community Library	9411 Bee Caves Rd, Commons	Austin	78733		St Alban's Episcopal Church	11819 IH 35 S, Family Life Ctr	Austin	78747	
Lake Travis ISD Educational Dev. Center	607 Ranch Rd 620 N, Sage Rm	Austin	78734		Blazier Intermediate	8801 Vertex Blvd, Community Rm	Austin	78747	U
Lakeway Activity Center	105 Cross Creek, Rm A	Lakeway	78734		Southpark Meadows (next to Dollar Tree)	9600 S IH 35 Frontage Rd, Ste 200	Austin	78748	U
Travis County Sheriff West Command	3800 Hudson Bend Rd, Show Up Rm	Austin	78734		Westoak Woods Baptist Church	2900 W Slaughter Ln, CMB Rm 104	Austin	78748	U
Community Center at Oak Hill	8656 State Hwy 71, Community Rm	Austin	78735		Mosaic Church South Austin	9910 Bilbrook Pl, Commons	Austin	78748	
Oak Hill Fire Dept No 302	4111 Barton Creek Blvd, Community Rm	Austin	78735		State Firefighters' & Fire Marshals' Association	707 FM 1626, Classroom	Manchaca	78748	
Southwest Family Fellowship	8203 State Hwy 71, Family Life Ctr	Austin	78735		Villages of Shady Hollow Amenity Center	12006 Gatling Gun Ln	Austin	78748	
Oak Hill Fire Dept No 301	9211 Circle Dr, Rm 3	Austin	78736		Austin Oaks Church	4220 Monterey Oaks Blvd, Family Life Ctr	Austin	78749	
Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy, 2nd Fl	Bee Cave	78738		Will Hampton Branch Library	5125 Convict Hill Rd, Meeting Rm	Austin	78749	
Lake Travis ISD Transportation Center	16101 State Hwy 71 Bldg A, Training Rm	Austin	78738		Bowie High School	4103 W Slaughter Ln, VC Rm, Main Office	Austin	78749	
Circle C Community Center	7817 La Crosse Ave, Meeting Rm	Austin	78739		Covington Middle School	3700 Convict Hill Rd, Sm Gym	Austin	78749	
Bailey Middle School	4020 Lost Oasis Hollow, Main Hall	Austin	78739		Lakewood HOA	7317 Lakewood Dr, Clubhouse	Austin	78750	
Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd, Rm 1	Austin	78741	U	Baker Center Alamo Drafthouse	3908 Avenue B, Cafetorium	Austin	78751	U
Good Shepherd on the Hill	1700 Woodland Ave, Parish Hall	Austin	78741		Winters Building	701 W 51st St, Lobby	Austin	78751	
George Morales Dove Springs Rec Center	5801 Ainez Dr, Dance Studio	Austin	78744	U	Austin Permitting & Development Center	6310 Wilhelmina Deko Dr, Rm 1407	Austin	78752	



Sites with a bus icon are 5 min or less walking distance from a CapMetro bus stop.
Los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de CapMetro.

*Subject to change. To verify, please go to the Travis County Elections website:
Para verificar, por favor visite :
<https://countyclerk.traviscountytx.gov/departments/elections>



Travis County Election Day Locations - November 7, 2023
Centros de Votación del Condado de Travis - 7 de noviembre de 2023
Polls are open 7am - 7pm - Las urnas están abiertas 7am - 7pm

Dyana Limon-Mercado County Clerk - Secretaria del Condado
 (512) 238-VOTE (8683) votetravis.com



VOTE CENTER CENTRO DE VOTACION	ADDRESS DIRECCIÓN	CITY CIUDAD	ZIP CÓDIGO POSTAL	
Austin Achieve Northeast Campus	7424 E Hwy 290, HS Gym	Austin	78752	
Gus García Recreation Center	1201 E Rundberg Ln, Senior Rm	Austin	78753	BB
Connally High School	13212 N Lamar, Lrg Gym Hall	Austin	78753	BB
Our Savior Lutheran Church	1513 E Yager Ln, Narthex	Austin	78753	
St Mark United Methodist Church	601 W Braker Ln, Fellowship Hall	Austin	78753	
Barrington Elementary	400 Cooper Dr, Bldg 300	Austin	78753	B
Austin Fire Station 41	11205 Harris Branch Pkwy, Bay	Austin	78754	
Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd, Library	Austin	78754	
Congregation Beth Israel	3901 Shoal Creek Blvd, Smith Aud	Austin	78756	BB
Yarborough Branch Library	2200 Hancock Drive, Meeting Rm	Austin	78756	BB
Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Ln, Ballroom	Austin	78757	BB
Northwest Recreation Center	2913 Northland Dr, Classroom 2	Austin	78757	BB
Grace + Peace Austin (formerly Brentwood Bible)	6301 Woodrow Ave, Gym	Austin	78757	BB
North Village Branch Library	2505 Steck Ave, Meeting Rm	Austin	78757	BB
Gullett Elementary	6310 Treadwell Blvd, Library	Austin	78757	
Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln, Board Rm	Austin	78758	BB
Grant AME Worship Center	1701 Kramer Ln, Leon Thomas Annex	Austin	78758	BB
Jaime Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln, Music Rm	Austin	78758	
Juan P Navarro Early College High School	1201 Payton Gin Rd, Lobby	Austin	78758	
Spicewood Springs Branch Library	8637 Spicewood Springs Rd, Meeting Rm	Austin	78759	B
St Matthew's Episcopal Church	8134 Mesa Dr, Huffman Hall	Austin	78759	
The Junior League of Austin	5330 Bluffstone Ln, Ballroom	Austin	78759	
Anderson High School	8403 Mesa Dr, Library	Austin	78759	BB
Kathy Caraway Elementary	11104 Oak View Dr, Portable	Austin	78759	BB
Balcones Woods Shopping Center	11150 Research Blvd, Ste 102	Austin	78759	BB



Sites with a bus icon are 5 min or less walking distance from a CapMetro bus stop.
Los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de Capital Metro.

*Subject to change. To verify, please go to the Travis County Elections website:
Para verificar, por favor visite:
<https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections>

CONDADO DE WILLIAMSON
LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE ELECCIÓN
(En el horario de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)

Williamson County
Constitutional Amendment Special Election
Tuesday, November 7, 2023
7:00 am to 7:00 pm

Elecciones Especiales de Enmienda Constitucional del condado de Williamson
Martes, 7 de noviembre del 2023
7:00 am – 7:00 pm

Registered voters may vote at any location listed below
Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indique a continuación

Vote Center Locations – *Locaciones de Centros de Votos*

Austin: Anderson Mill Limited District, Room A & B, 11500 El Salido Parkway, 78750
Austin: Bethany United Methodist Church, D105 Ministry Center, 10010 Anderson Mill Rd, 78750
Austin: Gateway Church, Auditorium Lobby, 7104 McNeil Dr, 78729
Austin: Harmony School of Endeavor, 13415 N FM 620, 78717
Austin: Hartfield Performing Arts Center, Lobby, 5800 McNeil Dr, 78729
Austin: Kelly Reeves Athletic Complex, Conference Room, 10211 W Parmer Ln, 78717
Austin: Rattan Creek Community Center, Great room, 7617 Elkhorn Mountain Trail, 78729
Austin: St. Vincent de Paul Catholic Church, Portable bldg., 9500 Neenah Ave, 78717
Bartlett: Bartlett City Hall, Council Chambers, 140 W Clark St, 76511
Cedar Park: Austin Sports Center, Large Weight room/SAQ, 1420 Toro Grande Blvd, 78613
Cedar Park: Cedar Park Middle School, Band room, 2100 Sun Chase Blvd, 78613
Cedar Park: Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Road, 78613
Cedar Park: Cedar Park Recreation Center, Community room, 1435 Main St, 78613
Cedar Park: Cox Elementary School, Gym/Multi-purpose room, 1001 Brushy Creek Rd, 78613
Cedar Park: Running Brushy Middle School, Room E120, 2303 N Lakeline Blvd, 78613
Coupland: St Peter's Church of Coupland, 108 Wathen Street, 78615
Florence: Florence City Hall, Council Chambers, 851 FM970, 76527
Florence: Andice Community Center, 6600 FM 970, 76527
Georgetown: Carver Center for Families, 1200 W 17th St, 78626
Georgetown: Emmaus Church of Georgetown, Atrium, 5060 E Hwy 29, 78626
Georgetown: First Baptist Church, Worship Center Foyer, 1333 W University Ave, 78628
Georgetown: Georgetown Annex, HR108, 100 Wilco Way, HR108, 78626
Georgetown: Georgetown City Hall, Community room, 808 Martin Luther King Jr St, 78626
Georgetown: Georgetown ISD Technology Building, Conference room, 603 Lakeway Drive, 78628
Georgetown: Georgetown Randalls, 5721 Williams Dr, 78633
Georgetown: Heritage Baptist Church, Room 108, 1601 FM 971, 78626
Georgetown: Southwestern University, Howry Center, 1001 Southwestern Blvd, 78626
Georgetown: The Delaney at Georgetown Village, Independent Living Wing, 359 Village Commons Blvd, 78633
Georgetown: The Oaks Community Center – Sun City, 301 Del Webb Blvd, 78633
Georgetown: The Worship Place, Narthex, 811 Sun City Blvd, 78633
Granger: Granger Brethren Church, Fellowship Hall, 306 W Broadway St 76530

Wait time estimates available at wilcotx.gov/elections
Estimado tiempo de espera disponible en wilcotx.gov/1259/Elecciones
subject to change sujeta a cambio

**CONDADO DE WILLIAMSON
LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE ELECCIÓN**

**Williamson County
Constitutional Amendment Special Election
Tuesday, November 7, 2023
7:00 am to 7:00 pm**

*Elecciones Especiales de Enmienda Constitucional del condado de Williamson
Martes, 7 de noviembre del 2023
7:00 am – 7:00 pm*

Registered voters may vote at any location listed below

Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indique a continuación

Hutto: Hutto ISD HR Building, Training room, 200 College St, 78634
Hutto: Saint Patrick Catholic Church, Classrooms A, B & C, 2500 Limmer Loop, 78634
Jarrell: Jarrell ISD Administration Building, Boardroom, 108 East Avenue F, 76537
Jarrell: Sonterra HOA Clubhouse, 510 Sonterra Blvd, 76537
Leander: ACC San Gabriel, Multi-purpose room, 449 San Gabriel Campus Dr, 78641
Leander: Danielson Middle School, Lecture room, 1061 Collaborative Way, 78641
Leander: Leander Church of Christ, Room 1, 300 Crystal Falls Parkway, 78641
Leander: Leander First Baptist Church, 10000 FM 2243, 78641
Leander: Leander Public Library Annex, 1011 S. Bagdad Rd, 78641
Leander: Pat Bryson Municipal Hall, Council Chambers, 201 N Brushy St, 78641
Leander: Wiley Middle School, Library, 1526 Raider Way, 78641
Liberty Hill: Liberty Hill High School, Auditorium lobby, 16500 W State Hwy 29, 78642
Liberty Hill: Liberty Hill ISD Gym Annex, Gym, 301 Forest St, 78642
Liberty Hill: Santa Rita Ranch-Ranch House, Great Room, 175 Elizabeth Park Blvd, 78642
Round Rock: ACC Round Rock, Building 3000, room 3103, 4400 College Park Dr, 78665
Round Rock: Baca Senior Center, Bldg. 2 room 3, 301 W Bagdad Ave, 78664
Round Rock: Brushy Creek Community Center, Maple room, 16318 Great Oaks Drive, 78681
Round Rock: Cedar Ridge High School, Auditorium, 2801 Gattis School Rd, 78664
Round Rock: Fern Bluff MUD Community Center, Canyon room, 7320 Wyoming Springs Dr, 78681
Round Rock: Forest Creek Elementary School, Portable bldg., 3505 Forest Creek Drive, 78664
Round Rock: Palm Valley Lutheran Church, Back Porch building, 2500 E Palm Valley Blvd, 78665
Round Rock: Round Rock Presbyterian Church, Fellowship Hall, 4010 Sam Bass Rd, 78681
Round Rock: Round Rock Public Library, Rooms A & B, 200 E Liberty Ave, 78664
Round Rock: Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Road, 78664
Round Rock: Round Rock Sports Center, 2400 Chisholm Trail, 78681
Round Rock: Sleep Inn & Suites, Meeting room, 1980 S IH 35, 78681
Round Rock: South University, Library/LRC Main bldg, 1220 W Louis Henna Blvd, 78681
Round Rock: Williamson County Jester Annex, Anderson & Harrell room, 1801 E Old Settlers Blvd, 78664
Round Rock: Wingate by Wyndham Williamson Conf Center, 1209 N IH 35, 78664
Taylor: Taylor City Hall, Auditorium, 400 Porter Street, 76574
Taylor: Taylor ISD Event Center, Suite 102, 3101 N Main St, 76574
Thrall: St. John Lutheran Church, Education Center, 409 Main St, 76578
Walburg: Walburg Community Center, 4000 FM 972, 78626
Weir: Community Bible Church of Weir, 315 FM 1105, 78626

Wait time estimates available at wilcotx.gov/elections
*Estimado tiempo de espera disponible en wilcotx.gov/1259/Elecciones
subject to change sujeto a cambio*

ANEXO B

CONDADO DE TRAVIS LUGARES Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Travis County Early Voting Locations

November 7, 2023

Sitios de Votación Adelantada del Condado de Travis

7 de noviembre de 2023



Early Voting begins Monday, October 23, 2023 and ends on Friday, November 3, 2023

La Votación Adelantada comienza el lunes, 23 de octubre de 2023 y termina el viernes, 3 de noviembre de 2023

Mega-Centers will have extended hours on the first and last day of Early Voting

Los Mega-Centros tendrán horas extendidas en el primer y último día de Votación Adelantada

Monday, October 23rd *Lunes, 23 de octubre (7am - 10pm)*

Tuesday, October 24th — Saturday, October 28th *(7am - 7pm)*

Martes, 24 de octubre — Sábado, 28 de octubre (7am - 7pm)

Sunday, October 29th *(Noon - 6pm)*

Domingo, 29 de octubre (mediodía - 6pm)

Monday, October 30th — Thursday, November 2nd *(7am - 7pm)*

Lunes, 30 de octubre — Jueves, 2 de noviembre (7am - 7pm)

Friday, November 3rd *Viernes, 3 de noviembre (7am - 10pm)*

Ben Hur Shrine Center	<i>Mega-Center / Centro</i>	7811 Rockwood Ln, Ballroom	Austin	78757	
Austin Permitting & Dev Ctr	<i>Mega-Center / Centro</i>	6310 Wilhelmina Delco Dr, Rm 1407	Austin	78752	
Millennium Youth Complex	<i>Mega-Center / Centro</i>	1156 Hargrave St, East Media Rm	Austin	78702	
Southpark Meadows	<i>Mega-Center / Centro</i>	9600 S IH 35 Frontage Rd, Ste 200 (Next to Dollar Tree)	Austin	78748	

Monday—Saturday (7am - 7pm), Sunday (Noon - 6pm)

Lunes—Sábado (7am - 7pm), Domingo (mediodía - 6pm)

Austin City Hall	301 W 2nd St, Media Rm 1034	Austin	78701	
Austin Energy Headquarters	4815 Mueller Blvd, Capital Training Rm	Austin	78723	
Austin Oaks Church	4220 Monterey Oaks Blvd, Family Life Ctr	Austin	78749	
Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd, Dance Studio	Austin	78701	
Balcones Woods Shopping Center	11150 Research Blvd, Ste 102	Austin	78759	
Bee Cave City Hall	4000 Galleria Parkway, 2nd Fl	Bee Cave	78738	
Cepeda Branch Library	651 N Pleasant Valley Rd, Rm 1	Austin	78702	
Christ Episcopal Church	3520 Whitestone Blvd, Outreach Ctr	Cedar Park	78613	
Christ Our Savior Lutheran Church	21900 FM Rd 1431, Fellowship Hall	Lago Vista	78641	
Community Center at Del Valle	3518 S FM 973, Bldg D	Del Valle	78617	
Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd, Rm 1	Austin	78741	
George Morales Dove Springs Recreation Center	5801 Ainez Dr, Dance Studio	Austin	78744	
Gus Garcia Recreation Center	1201 E Rundberg Ln, Senior Rm	Austin	78753	
Huston-Tillotson University	900 Chicon St, Student Union	Austin	78702	
Lake Travis ISD Educational Development Center	607 Ranch Rd 620 N, Sage Rm	Austin	78734	
Lakeway Activity Center	105 Cross Creek, Rm A	Lakeway	78734	
Manor ISD Admin Building	10335 Hwy 290, Tech Rm	Manor	78653	
Northwest Recreation Center	2913 Northland Dr, Classroom	Austin	78757	
Old Quarry Branch Library	7051 Village Center, Meeting Rm	Austin	78731	
PFISD Rock Gym	702 W Pecan St	Pflugerville	78660	
Randalls Flagship West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd, Cafe	Austin	78746	
Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620, Cafe	Austin	78732	
Riverbend Centre	4214 N Capital of Texas Hwy, Quad 3	Austin	78746	
RRISD Hartfield PAC	5800 McNeil Dr, Lobby	Austin	78729	
South Austin Recreation Center	1100 Cumberland Rd, Lobby	Austin	78704	
UT Flawn Academic Center	2304 Whitis Ave, Lobby	Austin	78712	
Westminster Presbyterian Church	3208 Exposition Blvd, Fellowship Hall	Austin	78703	
Westoak Woods Baptist Church	2900 W Slaughter Ln, CMB Rm 104	Austin	78748	



Sites with a bus icon are 5 min or less walking distance from a CapMetro bus stop.

Los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de CapMetro.



Dyana Limon-Mercado County Clerk - Secretaria del Condado

(512) 238-VOTE (8683)

votetravis.com

Location is subject to change. To verify, please go to the Travis County Elections website.

Para verificar, por favor visite:

<http://www.elections.traviscountytx.gov/locations/earlyvoting>

CONDADO DE WILLIAMSON LUGARES Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Williamson County Early Voting Schedule Constitutional Amendment Special Election – November 7, 2023 Registered voters may vote at any location listed below

*Horario de la Votación Anticipada del Condado de Williamson
Elecciones Especiales de Enmienda Constitucional – 7 de noviembre del 2023
Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indique a continuación*

Dates and Times for Full-Time Locations and Limited Ballot Voting

Fechas y horarios para localidades de tiempo completo

Monday, October 23 through Saturday, October 28 (*Lunes 23 de octubre al Sábado 28 de octubre*)
8:00 am to 6:00 pm

Sunday, October 29 (*Domingo 29 de octubre*)
12:00 pm to 6:00 pm

Monday, October 30 through Friday, November 3 (*Lunes 30 de octubre a Viernes 3 de noviembre*)
7:00 am to 7:00 pm

Main Location - ubicación principal

Georgetown: Georgetown Annex, HR 108, 100 Wilco Way, 78626

Full-Time Branch Locations – ubicaciones de sucursales

Austin: Anderson Mill Limited District, Room A, 11500 El Salido Parkway, 78750

Austin: Hartfield Performing Arts Center, Lobby, 5800 McNeil Dr, 78729

Cedar Park: Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Road, 78613

Cedar Park: Cedar Park Recreation Center, Community Room, 1435 Main St, 78613

Georgetown: Georgetown City Hall, Community Room, 808 Martin Luther King Jr St, 78626

Georgetown: Georgetown ISD Technology Building, Conference Room, 603 Lakeway Drive, 78628

Georgetown: The Oaks Community Center-Sun City, 301 Del Webb Blvd, 78633

Hutto: Hutto ISD HR Building, Training room, 200 College St, 78634

Jarrell: Jarrell ISD Administration Building, Boardroom, 108 East Avenue F, 76537

Leander: Leander Public Library Annex, 1011 S. Bagdad Rd, 78641

Liberty Hill: Liberty Hill ISD Gym Annex, Gym, 301 Forest St, 78642

Round Rock: Baca Senior Center, Bldg 2 room 3, 301 W Bagdad Ave, 78664

Round Rock: Brushy Creek Community Center, Maple room, 16318 Great Oaks Drive, 78681

Round Rock: Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Road, 78664

Round Rock: Williamson County Jester Annex, Anderson & Harrell room, 1801 E Old Settlers Blvd, 78664

Taylor: Taylor City Hall, Auditorium, 400 Porter Street, 76574

Limited Ballot Voting – Local de Votación limitada

Georgetown: Georgetown Annex, P105, 100 Wilco Way, 78626

Wait time estimates available at wilcotx.gov/elections
Estimado tiempo de espera disponible en wilcotx.gov/1259/Elecciones
subject to change sujeto a cambio

CONDADO DE WILLIAMSON LUGARES Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Williamson County Early Voting Schedule
Constitutional Amendment Special Election – November 7, 2023
Registered voters may vote at any location listed below

Horario de la Votación Anticipada del Condado de Williamson
Elecciones Especiales de Enmienda Constitucional – 7 de noviembre del 2023
Los votantes registrados pueden votar en cualquier lugar que se indique a continuación

Dates and Times for Part-Time Locations

Fechas y horarios para ubicaciones a tiempo parcial

Monday, October 30 through Friday, November 3 (*Lunes 30 de octubre a Viernes 3 de noviembre*)
7:00 am to 7:00 pm

Part-Time Branch Locations – *ubicaciones de sucursales*

Bartlett: Bartlett City Hall, Council Chambers, 140 W Clark St, 76511

Florence: Florence City Hall, Council Chambers, 851 FM 970, 76527

Granger: Granger Brethren Church, Fellowship Hall, 306 W Broadway St, 76530

Wait time estimates available at wilcotx.gov/elections
Estimado tiempo de espera disponible en wilcotx.gov/1259/Elecciones
subject to change sujeto a cambio